

Revista de História (São Paulo)

ISSN: 0034-8309 ISSN: 2316-9141

Universidade Estadual Paulista Julio de Mesquita Filho

Pimenta, João Paulo; Fanni, Rafael REVOLUÇÃO NO BRASIL, SÉCULOS XVIII A XXI: A HISTÓRIA DE UM CONCEITO, UM CONCEITO NA HISTÓRIA* Revista de História (São Paulo), núm. 178, a04518, 2019 Universidade Estadual Paulista Julio de Mesquita Filho

DOI: https://doi.org/10.11606/issn.2316-9141.rh.2019.144249

Disponível em: https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=285061378011



Número completo

Mais informações do artigo

Site da revista em redalyc.org



Sistema de Informação Científica Redalyc

Rede de Revistas Científicas da América Latina e do Caribe, Espanha e Portugal Sem fins lucrativos acadêmica projeto, desenvolvido no âmbito da iniciativa

acesso aberto



ARTIGO

REVOLUÇÃO NO BRASIL, SÉCULOS XVIII A XXI: A HISTÓRIA DE UM CONCEITO, UM CONCEITO NA HISTÓRIA*

Contatos
João Paulo Pimenta
Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas
Departamento de História
Av. Prof. Lineu Prestes, 338
05508-900 – São Paulo – São Paulo – Brasil
jgarrido@usp.br
Rafael Fanni
Rua Camé, 547, Mooca
03121-020 – São Paulo – São Paulo – Brasil
rafaelfanni@usp.br

João Paulo Pimenta**

Universidade de São Paulo São Paulo – São Paulo – Brasil

Rafael Fanni***

Universidade de São Paulo São Paulo – São Paulo – Brasil

Resumo

Este artigo empreende uma análise do conceito de *revolução* na história do Brasil, desde o século XVIII até o atual momento político do país. Entende-se que a história de um conceito jamais é bem apreendida em curtos recortes temporais, e por isso este artigo assume a forma de uma síntese interpretativa de longa duração. Tendo por base esclarecimentos teóricos iniciais, sua estratégia consiste em pontuar e articular alguns contextos históricos específicos – e não exaustivos – nos quais "revolução" expressou realidades sociais relevantes, sendo capaz de interagir com essas mesmas realidades. A tese central aqui defendida é que, a partir de certas variáveis estruturantes, o conceito de *revolução* desempenhou e continua a desempenhar um papel relevante na trajetória política do Brasil.

Palavras-chave

Revolução – história dos conceitos – história intelectual – história da historiografia – história do Brasil.

^{*} Uma versão anterior deste texto foi publicada com o título "Revolución en Brasil: la historia de un concepto, un concepto en la historia (siglos XVIII–XXI)" no livro organizado por Fabio Wasserman, El mundo en movimiento: el concepto de revolución en Iberoamérica y el Atlántico norte (siglos XVII–XX). Buenos Aires: Niño y Dávila Editores, 2019. Nesta nova versão, ampliamos um pouco mais a análise para o contexto dos anos 50 e 60 do século XX. Incorporamos novas referências bibliográficas atendendo sugestões dos pareceristas da Revista de História, aos quais agradecemos. Além de pequenas correções e revisão de algumas passagens, a parte final do artigo foi reatualizada em razão das transformações da conjuntura política do nosso país após as eleições de 2018. Declaramos que ambos os autores participaram de todas as etapas de elaboração do artigo, tais como levantamento de dados, pesquisa bibliográfica, sustentação teórica e redação. Todas as obras e todos os documentos utilizados na pesquisa e na elaboração do artigo



ARTICLE

REVOLUTION IN
BRAZIL, 18TH TO
21ST CENTURIES:
THE HISTORY OF A
CONCEPT, A CONCEPT
IN HISTORY

Contacts

João Paulo Pimenta
Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas
Departamento de História
Av. Prof. Lineu Prestes, 338
05508-900 – São Paulo – São Paulo – Brazil
jgarrido@usp.br
Rafael Fanni
Rua Camé, 547, Mooca
03121-020 – São Paulo – São Paulo – Brazil
rafaelfanni@usp.br

João Paulo Pimenta**

Universidade de São Paulo São Paulo – São Paulo – Brazil

Rafael Fanni***

Universidade de São Paulo São Paulo – São Paulo – Brazil

Abstract

This article analyzes the concept of *revolution* in the history of Brazil since the 18th century until the country's current political moment. Considering that the history of any concept can never be well understood in short periods of time, this article consists of a long–term interpretative synthesis. After some introductory theoretical remarks, it focuses on some specific – and not exhaustive – historical contexts in which "revolution" has expressed significant social realities, at the same time that it interacts with these realities. The main thesis here is related to the central role that this concept, due to some variable structures, played in the Brazilian past, and still plays in its present.

Keywords

Revolution – history of concepts – intellectual history – history of historiography – history of Brazil.

são citados nas notas e na bibliografia. Foram consultados os acervos digitais da Hemeroteca da Biblioteca Nacional, do grupo Estado e editora Globo.

[&]quot; Doutor pelo Programa de Pós-Graduação em História Social do Departamento de História da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade de São Paulo e livre-docente em História do Brasil Colonial na mesma instituição; professor do Departamento de História da Universidade de São Paulo.

^{***} Mestre pelo Programa de Pós-Graduação em História Social do Departamento de História da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade de São Paulo; professor do curso de Pedagogia das Faculdades Integradas Campos Salles.

> façamos a revolução antes que o povo a faça antes que o povo à praça antes que o povo a massa antes que o povo na raça antes que o povo: A FARSA Affonso Ávila, Frases-feitas (1963)

Introdução

Pode uma palavra desempenhar papel central na história de um país, de uma nação? A resposta afirmativa não será tão difícil quanto sua demonstração, que não seria satisfatória caso se contentasse em tomar a palavra como simples tradução de uma ou de várias realidades sociais. Haveria que se partir do pressuposto de que a palavra, se bem seja capaz de seguir e traduzir os humores históricos de certa sociedade ao longo de parte de sua existência no tempo e no espaço, seja capaz igualmente de modificar algo em dita sociedade, de determinar, ainda que parcialmente, algumas das formas de ser dessa sociedade. Não uma palavra qualquer, mas uma especial, que, assim, seja simultaneamente produto e produtora de uma história.

A palavra que nos interessa aqui é "revolução", e os tempos e espaços a ela relativos são os daquilo que genericamente se poderia chamar de "Brasil" entre os séculos XVIII e XXI, o que impõe, de largada, dois problemas básicos. Em primeiro lugar, o fato de que a palavra "revolução" não é exatamente a mesma ao longo desse largo espectro temporal: embora ela preserve sua morfologia básica – sua carcaça externa, digamos assim –, seus usos variam; também os conteúdos a ela atrelados se modificam, agregando novos teores, transformando articulações internas e engendrando alteridades vocabulares, constituindo, assim, um campo semântico dinâmico e sintético de um conjunto de outras palavras e ideias, e que justamente por isso torna a palavra capaz de (re)produzir algo relevante em uma sociedade. Em suma: tratase não de uma simples palavra, mas de um conceito (KOSELLECK, 2006). Em segundo lugar, o fato de que tampouco a palavra "Brasil" permanece estática: também ela se modifica com o tempo, modificação esta que cria e articula, progressivamente, uma nova noção de espaço. O Brasil do século XVIII é um conjunto de regiões mais ou menos articuladas, por vezes desarticuladas mesmo, constituintes do Império Português; por isso, ele é, para quase todos os efeitos, um Brasil essencialmente distinto daquele do século XXI, que já identifica um Estado, uma nação e um território soberanos que só passaram a existir do século XIX em diante (JANCSÓ; PIMENTA, 2000).

Perspectivas históricas não acadêmicas baseadas em um senso comum, assim como uma porcentagem não desprezível de autores de obras acadêmicas sobre o Brasil, poderiam objetar à proposta de uma história baseada no conceito de *revolução* ou entender que o Brasil teria conhecido apenas e no máximo aquilo que Antonio Gramsci chamou de "revoluções passivas" (SECCO, 2006; VIANNA, 1996). Em outras narrativas da história do Brasil, "revolução" parece uma palavra desajustada, alienígena, até mesmo caricata, supostamente incapaz de descrever situações concretas (PIMENTA, 2014). Mas há situações em que a palavra surge com força: seja como ideal, temor ou projeto, efetivado ou não, de homens e mulheres no passado ou no presente, ou como categoria analítica capaz de explicar episódios dessa história (COSTA, 2005). Todas essas concepções, bastante atuais, opostas entre si ou não, justificam uma exploração do problema.

Não se trata, como logo se verá, de uma exploração totalmente pioneira, menos ainda exaustiva. Seus objetivos se limitam à busca de uma organização parcial daquilo que já está disponível ao leitor interessado, do preenchimento de algumas lacunas e do apontamento de novas demandas que permanecerão em aberto (NEVES, 2007; NEVES; NEVES, 2014; PIMENTA, 2009), tudo isso a partir de uma extensão cronológica incomum para uma história do conceito de *revolução* no Brasil, detendo-se em alguns contextos específicos e especialmente fecundos de observação.

O marco inicial dessa história bem poderia ser uma exploração de palavras e conceitos indígenas que, em meio às profundas miscigenações que caracterizaram o processo colonizador português no continente americano desde começos do século XVI, poderiam articular conteúdos de movimento (seja de reiteração, seja de modificação) astronômicos, fisiológicos, religiosos e políticos. Em suma: palavras e conceitos que iriam de encontro àquilo que portugueses, em língua portuguesa, e seguindo o exemplo de outros povos e de outras línguas, desde muito tempo chamavam de revolução. A despeito de formidáveis explorações historiográficas recentes em torno de uma história de traduções conceituais envolvendo línguas europeias e ameríndias (BOI-DIN, 2016; NEUMANN; BOIDIN, 2017), não dispomos - ao menos os autores deste texto - de condições para sequer traçar apontamentos preliminares nessa direção (tampouco para aproximá-la de vozes atuantes em línguas de origem africana, trazidas à América pelo tráfico negreiro). Contentamo-nos, portanto, em partir do primeiro registro lexicográfico do termo em língua portuguesa, disponibilizado em começos do século XVIII, e quando revolução já era inclusive um conceito.

Em história dos conceitos, quase nunca o embate absoluto entre uma forma mais antiga e uma mais atual (ou menos antiga) faz sentido (CA-PELLÁN DE MIGUEL, 2013). Quando observamos trezentos anos de história da definição lexicográfica em português de "revolução" vemos, é verdade, mudanças importantes e significativas; mas vemos também certas estabilidades fundamentais. Isso significa que mudanças e estabilidades devem ser entendidas em uma dialética de reciprocidades, e não em uma lógica de simples exclusão ou sobreposição de umas com as outras. Desde pelo menos o século XVIII, o conceito de *revolução* é e continua a ser polissêmico e polêmico, emergindo de realidades históricas concretas que, de diversas formas, puderam também ser criadas e recriadas por ele.

A história na lexicografia

O que uma observação de trezentos anos de definições em dicionários nos mostra? Que "revolução" sempre pôde significar – e ao mesmo tempo – um movimento reiterativo e um movimento inovador, adjetivando o previsível e o imprevisível, o velho e o novo (e nisso a língua portuguesa não apresentava nenhuma discrepância digna de nota com relação à língua espanhola) (WASSERMAN, 2014; ZERMEÑO PADILLA, 2014). Também nos mostra que suas áreas de incidência preservaram um núcleo original, formado pela astronomia, a fisiologia e a política, mesmo que os designativos dessas áreas tenham se modificado e eventualmente ensejado certos detalhamentos (nos campos da geometria, medicina, história etc.).

Em termos de novidade, dois pontos merecem destaque. Em primeiro lugar, o fato de que as palavras diretamente derivadas de *revolução* cresceram: tomando-se por base três importantes dicionários, vemos que em 1720 nenhuma palavra derivada diretamente de "revolução" se encontra lexicografada; em 1813 são três; e em 2004, seis (BLUTEAU, 1720; HOUAISS, 2004; SILVA, 1813) – ou seja, a palavra foi ganhando importância no vocabulário social. Em segundo lugar, o fato de que, ao longo do tempo, a ênfase da definição deslocou-se claramente da reiteração para a inovação. Não se trata, repitamos, de uma simples substituição, mas de uma inversão de tendências: "revolução" passou a ser, principalmente, uma modificação profunda de determinada situação ou realidade, o que permitiu, inclusive, sua conversão em um substantivo de referência histórica (a "Revolução Francesa", a "Revolução Russa" etc.). Em 1831, pela primeira vez são encontradas definições nessa direção, como "as *revoluções* d'Évora contra Felipe IV, levantamento, sublevação contra o governo: as Revoluções de Pernambuco contra a tirania Holandesa" (SILVA,

1831, p. 651, grifo do autor). Vê-se que, desse modo, *revolução* se associou de modo coerente ao desenvolvimento também de um novo conceito de *história* no mundo ocidental, doravante caraterizado, dentre outras marcas, pela singularização do passado (fechado) em relação ao futuro (aberto) e pela atribuição à história de um duplo entendimento, como conhecimento do passado e como o passado propriamente dito, convertendo, inclusive, a história em objeto de si mesma (KOSELLECK, 2006; ZERMEÑO PADILLA, 2004).

Evidentemente, dicionários de línguas, como todo e qualquer texto, são socialmente limitados. Conectam-se de modo apenas parcial e segmentado com as sociedades que os produziram e os consumiram, e seu acesso direto é condicionado pelos níveis de letramento, leitura e oralidade correspondentes àquela sociedade. Mas isso não os diminui como fonte histórica: eles são sempre indicadores de certos usos correntes e recorrentes, traduzem práticas sociais concretas e carregam consigo intenções normativas que devem ser levadas a sério, principalmente quando atuantes em realidades nacionais que estimulam oficialmente essa normatividade (não é o caso do Brasil do século XVIII e de parte do XIX, mas sim de toda a época posterior). Além disso, no caso da língua portuguesa, o primeiro dos dicionários, e que serviu de fonte original aos demais, o Vocabulário de Bluteau, é uma antologia de palavras e significados até então encontrados em textos de autores portugueses modernos (como Camões ou Vieira) ou latinos clássicos (como Cícero ou Plínio), o que legou à posteridade uma profícua herança de usos de palavras. Dicionários são, portanto, fontes histórico-linguísticas parciais e limitadas, mas também profícuas e abrangentes (MUGGLESTONE, 2011; PINTO, 2008).

A ampliação dos derivados de "revolução" na lexicografia da língua portuguesa no Brasil ao longo da história, bem como de suas possibilidades de uso, mostra como a *palavra*, na condição de indicativa de movimentos tanto de permanência como de mudança, foi se espraiando quantitativamente e alargando seus alcances sociais, valendo–se inclusive, a partir do século XIX, do brutal crescimento populacional do Brasil, de sua urbanização, da ampliação da imprensa e da montagem de sistemas educativos nacionais – foi se constituindo em um *conceito* capaz de articular realidades sociais que, sem ele, não existiriam ou não seriam as mesmas. Passemos a observar algumas dessas realidades.

O Brasil português: preparação e disponibilização do conceito

Em meados do século XVIII, estadistas portugueses elaboraram e parcialmente implementaram projetos reformistas de gestão, economia, política e assuntos militares do Império português (iniciativa semelhante à de outros impérios europeus, como o espanhol, o austríaco e o russo). O objetivo final desses projetos, já esboçados em fins do século XVII e inícios do XVIII, era colocar Portugal e seus territórios ultramarinos em melhor posição no cenário de competição mundial, e acabou por promover considerável agitação intelectual e cultural que atribuía aos territórios do Brasil uma posição estratégica. Fincados em uma idealização do passado imperial português, visto como outrora glorioso, e direcionados a um futuro tido como possível por uma lógica racionalista, esses projetos evitaram ao máximo o emprego da palavra "revolução", uma das muitas disponíveis em língua portuguesa para indicar alterações de ordem política, que em suas poucas ocorrências é usada como um substantivo referente a situações históricas concretas. É o caso do nono item da Lei da Boa Razão, de 1769 (as "revoluções da República, e do Império Romano"), ou do "Prefácio" às Memórias políticas sobre as verdadeiras bases da grandeza das nações, de autoria de João Joaquim José Rodrigues de Brito, escrito entre 1802 e 1805 (em alusão à "história geral das revoluções políticas") (PAULINO, 2017). Nos discursos reformistas, "revolução" é termo preterido em favor de outros como "reforma", "adiantamento", "melhoramento" e "progresso" (Ibidem). Por que isso?

Muito provavelmente porque os elaboradores desses projetos reformistas, sensíveis a certas tendências do mundo em que viviam, enxergavam em "revolução" uma ênfase inovadora incompatível com o caráter ajustado de seus projetos, que visavam em última instância a preservação e o fortalecimento do poder monárquico, mas jamais sua supressão. Uma dessas tendências era justamente o aprofundamento da carga política do conceito revolução e sua crescente ênfase em movimentos não mais reiterativos, mas essencialmente inovadores. A Revolução Francesa não inventou essa ênfase, mas ofereceu considerável contribuição para sua expansão ao redor do mundo (ARENDT, 1963; GODECHOT, 1956; PALMER, 1959). A chamada "era das revoluções" continuaria a atribuir significados a conceitos em sentidos tradicionais, porém colocando-os em tensão com sentidos novos ou, como é o caso de revolução, com sentidos antigos, mas até então simplesmente minoritários. O combustível de toda essa dinâmica seria, evidentemente, a história das sociedades e de seus indivíduos.

No mundo luso-americano, os ensaios sediciosos do final do século XVIII, também conhecidos como Inconfidência Mineira (1789) e Conjuração Baiana (1798), oferecem exemplos notáveis de lutas sociais ressignificando o conceito de revolução e, ao mesmo tempo, sendo ressignificadas por ele. No primeiro dos episódios, tanto os supostos conspiradores quanto seus acusadores e interrogadores empregam "revolução" de modo residual, preterindo--o, mas articulando-o a outros termos, como "sublevação", "motim", "sedição", "levante", "rebelião" e "revolta". No caso dos acusadores, todos eles agentes do poder monárquico português afinados com o discurso político do Reformismo Ilustrado, esses termos assumiam conotação negativa de afronta ao poder real. No caso dos acusados, não sabemos se sempre foi assim; porém, uma vez descobertos seus planos, e diante de seus interrogadores, não hesitaram em empregá-los da mesma maneira e, consequentemente, a limitar o radicalismo de sua ação política. Tomás Antônio Gonzaga, por exemplo, argumentou não ser "rebelde" e não estar comprometido com os conjurados por ser ele "filho de Portugal" e não possuir préstimos militares, sendo, portanto, improvável que fosse convidado pelos "mesmos da terra" (das Minas) para a sedição. Além disso, estaria para assumir o cargo de "Desembargador da Bahia, e não ser[ia] de presumir que quisesse perder este emprego útil e certo por coisa incerta, e menos útil, que se lhe pudesse oferecer". Por fim, afirmava que temendo "alguma revolução no povo", procurou alertar o Intendente de Vila Rica a não cobrar os impostos atrasados sobre o ouro - o que motivara a conspiração - demonstrando, assim, não se interessar pelo "motim do povo" (AUTOS..., 1982, p. 208-210).

Gonzaga, magistrado e poeta, era um hábil manipulador das palavras. Assim como ele, a maioria dos partícipes do movimento advinha de estratos elevados da sociedade mineira, ocupavam cargos públicos nas esferas civil, eclesiástica e militar, estavam envolvidos com a contratação de impostos e contrabandos e possuíam laços de clientela uns com os outros. O movimento foi esboçado a partir das insatisfações com a pesada política fiscal da metrópole e encontrava inspiração em um mal definido ideário republicano de autonomia dos membros da comunidade política na condução dos negócios públicos; ideário esse parcialmente conectado com a experiência histórica da Independência das Treze Colônias inglesas da América do Norte (MAXWELL, 1978; STARLING; LYNCH, 2009; VILLALTA, 2016), cujo "exemplo" os inconfidentes mostravam ter "bem fresco" na memória (AUTOS..., 1976, p. 184). E a despeito de seu fracasso, a conspiração contribuía para que *revolução* se associasse, inclusive, a *república* e *povo*, constituindo sistemas conceituais de referência negativa e subversiva, sendo por isso mesmo politicamente profícuos:

era assim que outros dois implicados procuravam circunscrever a culpa pelo episódio ao militar Joaquim José da Silva Xavier – o "Tiradentes" –, afirmando que na visão deste último a Europa parecia uma "esponja" que reduzia "à maior miséria (...) uns países tão ricos como este" (Idem, 1982, p. 118) que, sem Portugal, "bem podia ser uma república livre e florescente" (Idem, 1976, p. 156).

Já no caso do movimento ocorrido na Bahia, em 1798, as demonstrações de inconformismo e insatisfação emergiram com um teor mais explícito e radical inclusive no plano discursivo (JANCSÓ, 1996). Nessa ocasião, foram espalhados por várias partes da cidade de Salvador aquilo que funcionários reais chamaram de "papéis sediciosos e Libertinos" (AUTOS..., 1998a, p. 46), "atrevidos" (p. 48) e "infames" (p. 51), que versavam "sobre liberdade e revoluções" (p. 49). Diferentemente do que ocorrera dez anos antes em Minas Gerais, o episódio da Bahia, influenciado pela Revolução Francesa, rompia o limite da publicidade das ações políticas transgressoras e aventava a integração do conjunto da população, agora misturando indivíduos de origem social ampla que incluíam homens livres e escravos – a América portuguesa do século XVIII era essencialmente uma sociedade escravista - em um mesmo projeto de luta política (JANCSÓ, 1996). Em uma das manifestações públicas dos conspiradores, um papel intitulado Aviso ao Povo Bahiense conclamava "os Povos", "abandonados pelo Rei, pelos seus despotismos [e] por seus ministros", a seguir o exemplo da França, na qual os olhos das nações do mundo estariam fixados: "é tempo povo, povo o tempo é chegado para vós defendereis a vossa Liberdade: o dia da nossa revolução da nossa Liberdade, e da nossa felicidade está para chegar, animai-vos, que sereis feliz[es] para sempre" (AUTOS..., 1998a, p. 33-34). E se em Minas Gerais revolução se associava a república e povo em conotação negativa, agora associava-se também a liberdade, e em conotação positiva.

Mas em fins do século XVIII, revolução não costumava ser coisa boa nem no Brasil nem em Portugal; no entanto, agora esse consenso já conhecia fraturas. Como vimos, o conceito não era novo, nem seu sentido de inovação, mas agora havia a possibilidade de que fosse associado, em uma sociedade escravista, a outros, como república, povo e liberdade, convertendo-se, portanto, em um conceito antimonárquico, antieuropeu e anticolonialista, embora não em um conceito nacional (MOTA, 1979). Isso justificava que fosse prudentemente evitado ou abertamente usado como ferramenta de luta política. Da mesma forma, seu emprego podia ser entendido em uma inversão da ênfase tradicionalmente atribuída a revolução, não mais descrevendo uma situação de recondução política, mas uma situação fundamentalmente nova. E

assim essa inversão avançava, não apenas *traduzindo*, mas também *moldando* parte da vida política tanto na Europa quanto na América.

O peso do conceito no surgimento e na dinâmica de um Brasil nacional

Em 1817, na capitania luso-americana de Pernambuco, um movimento político contrário ao governo português do Rio de Janeiro - onde a Corte se instalara em 1808, fugindo dos exércitos franceses que tinham invadido Portugal – instaurou uma república que logrou sobreviver por cerca de três meses (BERNARDES, 2006; SILVA, 2006). Na ocasião, "revolução" voltou a ser termo empregado tanto pelos partícipes e defensores do movimento quanto por seus opositores. Com o aprofundamento das tensões políticas a envolverem o Império português - agora transformado em Reino Unido de Portugal, Brasil e Algarve -, o conceito continuava a desempenhar seu duplo papel, de indicador de dinâmicas políticas em curso e de promotor dessas mesmas dinâmicas. Aqui, é relevante observar que revolução e revolucionários já podiam, de acordo com os usos semânticos da época, referir-se não apenas às experiências históricas dos Estados Unidos (onde, aliás, os republicanos de Pernambuco buscaram apoio, se autodenominando revolucionários), da França e do Haiti, mas também da América espanhola. Isso, claro, pari passu a usos mais antigos e convencionais. Assim, em um acúmulo de experiências políticas que formavam o que poderíamos chamar de um "espaço de experiência revolucionário moderno" a envolver espaços e tempos históricos variados e articulados, o conceito de revolução mostrava-se não apenas mais politicamente inovador do que antes, mas também mais claramente transnacional (PIMENTA, 2017, p. 9).

Foi assim que, comentando os acontecimentos de Pernambuco de 1817, o influente publicista Hipólito José da Costa, que editava o *Correio Braziliense* em Londres, de início defenderia o movimento, tomando-o em um sentido tradicional, supostamente indicativo de necessidades de reforma que o Império português vinha demonstrando desde tempos, fruto da incapacidade de seus principais estadistas em perceber uma situação que, segundo ele, conhecia paralelo nas "revoluções" ainda em curso na América espanhola. Porém, uma vez estabelecido um debate a esse respeito entre o *Correio Braziliense* e outro importante jornal, o *Correo del Orinoco*, porta-voz das lutas republicanas na Venezuela, Hipólito da Costa – que, afinal, não era republicano, mas monarquista – se veria na necessidade de mudar parcial e significativamente sua posição original (FERNANDES, 2010). Observando o que chamava

de "Revolução da América" ou "Revolução de Caracas", passaria a advogar "o absurdo de quem supõe que as revoluções são o meio de melhorar a nação", sendo a pernambucana "obra do momento, parto da inconsideração, e nunca sustentada por plano combinado", levada a cabo por "demagogos", que "produzirá contudo um efeito benéfico; [o de] demonstrar ao povo do Brasil que as reformas nunca se devem procurar por meios injustos, quais são os da oposição de força ao Governo, e efusão de sangue" (CORREIO..., 1817, p. 105). A tradicional polissemia do conceito, apontada anteriormente, não poderia ser mais claramente operativa:

não queremos uma revolução e uma revolução será se se mudarem as bases de todo o edifício administrativo e social da monarquia; e uma revolução tal e repentina não se pode fazer sem convulsões desastrosas, e é por isso que não a desejamos. (CORREIO..., 1820, p. 421)

Nisso, Hipólito da Costa se distanciava de seus interlocutores hispano-americanos, associava definitivamente *revolução* a termos negativos como "comoção", "anarquia" e "guerra civil", e mostrava-se em plena sintonia com uma tendência política que era tanto europeia quanto americana, e bem representada pelo Congresso de Viena e pela Santa Aliança: a de uma Europa, com suas colônias americanas, monárquica, legitimista e conservadora, e que não deveria tolerar aquilo que cada vez mais se entendia por *revolução*.

A Independência do Brasil, formalizada em 1822, se fez a partir das condições criadas pela transferência da Corte à América, em 1808 e, de modo mais contundente, pela conjuntura política específica inaugurada pelo movimento constitucionalista português de 1820, cujos protagonistas também evitaram chamá-lo de "revolução", preferindo termos como "regeneração" e "reforma" (FANNI, 2015). Nas poucas vezes que "revolução" é usada, o é tanto para indicar, negativamente, "mares tempestuosos de uma revolução" como, positivamente, uma revolução moderada. Um panfleto da época afirmava: "Nossa conduta pode servir de exemplo e modelo aos Povos do Universo que quiserem regenerar-se; porque em nossa revolução não separamos ainda, nem as ideias morais das ideias liberais, nem a Justiça da Política" (CARTA..., 1821, p. 7). Assim, no liberalismo português da década de 1820, que foi transplantado e reelaborado no Brasil às vésperas da Independência, revolução surge de modo tímido, mas muito significativo: como revolução conservadora, moderada, logo positiva. A dinâmica conceitual parece clara: como o uso de revolução cada vez mais poderia trazer consigo o sentido de uma mudança radical da ordem política, seu uso demandava um controle, estabelecido pela mobilização de outros conceitos como acessórios - como povos e liberdade – ou mesmo sinônimos contrários. Foi exatamente o que ocorreu em meio ao processo de constituição do Império do Brasil, a partir de 1822. A Independência como projeto vencedor sempre esteve politicamente distante dos princípios políticos de movimentos anteriores como os de Minas Gerais, Bahia e Pernambuco, sendo ela monárquica e escravista (OLIVEIRA, 1999). Daí o triunfo de uma solução conceitual a bem expressar essa situação, adotada por vários dos protagonistas desse processo (dentre os quais José da Silva Lisboa, tradutor, comentador e divulgador, no Brasil, de escritos de Edmund Burke): a Independência como uma revolução desenvolvida, moderada e conservadora, por isso virtuosa, e capaz tanto de integrar o Brasil nacional que surgia no contexto revolucionário ibero-americano do século XIX quanto de supostamente distingui-lo de seus vizinhos continentais (a mesma solução conceitual era utilizada em vários desses países, pela mesma época). Foi desse modo que a definiu o jornal oficial do novo Império:

um fato poucas vezes acontecido, uma revolução desenvolvida, um Povo que reassume os direitos inalienáveis da sua independência, quebra os vergonhosos ferros do seu vitupério, e entra, sem ter passado pelos horrores da guerra civil e da anarquia, no círculo das Nações livres do Universo. (DIÁRIO..., 1823, p. 113)

Nesse estágio de sua existência, o conceito de *revolução* se encontrava pronto para adentrar com força na história do novo país, onde fincaria raízes profundas nos modos pelos quais a nova nação representaria seu passado e a si mesma, condicionando até mesmo tradições intelectuais eruditas e acadêmicas que, de muitos modos, passariam a tentar entender passados, presentes e futuros desse país e dessa nação. Ao longo do século XIX, novas ocasiões surgiriam para consolidar e difundir essa associação entre ideias de Brasil e de revolução.

Em 1831, D. Pedro I abdicou do trono e, enquanto seu filho não assumia seu lugar como D. Pedro II (em 1840), o Império seria governado por uma regência. A queda de D. Pedro I resultou de um processo conflituoso relacionado a temas políticos, econômicos, militares, institucionais e de identidade nacional, envolvendo amplos e diferentes atores sociais, inclusive apoiado em intensa pressão popular (BASILE, 2009; MATTOS, 2009; MOREL, 2003; RIBEIRO; PEREIRA, 2014). Concebido por muitos de seus partícipes como uma "revolução gloriosa", o evento representava, segundo *O Tribuno do Povo* (1831a, p. 125), "a glória de uma Regeneração não ensanguentada" ao afastar da pátria a tirania do "monstro mais abominável" (Idem, 1831b, p. 134). Desde então, a discussão e os conflitos acerca dos ritmos e direções dessa nova *revolução* se impuseram como um dos eixos fundamentais do debate político

brasileiro do século XIX. Assim, outro periódico, *Astréa*, afirmaria, quase um ano depois, que "a Revolução de 7 de Abril" não teria tido por fim "colocar nas mãos do Povo a administração; mas sim mudá-la das mãos despóticas de D. Pedro I para mãos mais livres, e Nacionais" (ASTRÉA, 1832, p. 2784); defendia o governo da Regência e atacava seus opositores, "anarquistas" descontentes com a "revolução que deitou por terra o antigo edifício" (ASTRÉA, 1831, p. 2636). Já a voz desses opositores acusava o governo regencial de não marchar "de acordo com as ideias Populares" e alterar "o curso da Revolução" (O TRIBUNO..., 1832, p. 235). Se ambos concordavam com a positividade da *revolução* de 1831, divergiam sobre outros conceitos, associados a ela ou não, como *povo* e *soberania*.

Bem se definia o que seria outra marca duradoura da história do conceito no Brasil: seus graus de convergência ou divergência em relação a ideias relativas ao que seria uma nação brasileira, popular ou não, e a conflitos em torno de questões como liberdade, soberania e representação – sempre, claro, em função de outros quadrantes da realidade histórica, sem os quais a história de um conceito não faria sentido. Entre 1835 e 1845 ocorreram sérias lutas armadas em várias províncias do Império do Brasil, conhecidas como "Revoltas Regenciais", muitas das quais com forte participação popular. Episódios como a "Cabanagem" (no Pará), a "Sabinada" (na Bahia), a "Cabanada" (em Alagoas), a "Balaiada" (no Maranhão) e a "Farroupilha" (no Rio Grande do Sul) e as enormes tensões por eles provocadas no centro político imperial testaram essas relações entre o conceito de revolução e outras dimensões da vida social brasileira. A esse respeito, o periódico O Sete d'Abril (1838, p. 1) afirmou: "É preciso estar bem certo que não pode existir por muito tempo este temporal de revoluções: ou nós sucumbiremos nelas, ou um mundo novo tem de aparecer no Brasil". Mais tarde, em 1839, em discurso no Senado, o político Bernardo Pereira de Vasconcelos - outrora um Liberal, agora convertido em Conservador, e uma das muitas vozes que agora atualizava a associação historicamente anterior entre revolução, anarquia e guerra civil - julgava que já era tempo de frear a revolução de 1831. Para ele, após o Ato Adicional de 1834, que reformou a Constituição do Brasil e definiu as províncias do Brasil como unidades político-administrativas,

se devia fazer alto no movimento, que se dizia revolucionário, de 7 de Abril: julguei que nem mais um passo adiante devia ir, ao menos enquanto uma experiência bem calculada não mostrasse que algumas alterações deviam ser feitas; eu quis, portanto, parar o carro revolucionário; atirei-me diante dele; sofri e tenho sofrido, porque quem se atira diante do carro revolucionário ordinário sempre sofre. (ANAIS..., 1912, p. 251)

Aqui, uma nova marca duradoura na história do conceito no Brasil: a interrogação acerca dos alcances desejados, necessários e possíveis de uma revolução positiva que, em razão das circunstâncias históricas, podia se tornar negativa. Assim, o primeiro jornal brasileiro a estampar a palavra no título seria A Revolução Pacífica, de 1862; anos depois, no entanto, A Revolução: folha de propaganda democrata, de 1878, complexificava uma vida política por meio de disputas que continuavam a ser, em parte, conceituais (NEVES; NEVES, 2014).

Essa oscilação entre positividade e negatividade de *revolução* estará muito presente no Brasil décadas depois, mesmo após o país abolir a escravidão (1888) e substituir o regime monárquico por um republicano (1889), eliminando dois dos pilares de sua história pretérita. No contexto de mais uma autoproclamada revolução, a "Revolução de 1930", a famosa frase "façamos a revolução antes que o povo a faça", atribuída ao então governador de Minas Gerais, Antônio Carlos Ribeiro de Andrada (FAORO, 2001; FAUSTO, 1997; NETO, 2012), parece ecoar e ao mesmo tempo perpetuar uma boa parte da história do conceito *revolução* até aqui esboçada.

Com os crescentes descontentamentos políticos e sociais com os governos nacionais nas primeiras décadas do regime republicano no Brasil, a criação da Aliança Liberal, em 1929, reconhecia a existência de um estado de fermentação social e política e articulava oligarquias preocupadas em formar um novo eixo de poder, inclusive com o movimento chamado de "tenentista", que gozava de apoio de classes médias urbanas. Desse encontro, uma nova linguagem política começava a ser gestada com o intuito de mobilizar amplos segmentos da sociedade, trazendo para o centro do debate a problemática dos direitos sociais e da construção de um novo programa político para o país (KAREPOVS, 2006; SCHWARCZ; STARLING, 2015).

Não obstante, a condução desse processo evocaria preocupações políticas dos tempos da Independência e do Império, não admitindo, nas palavras do militar Juarez Távora, a "subversão social criada pelo predomínio incontrastável do populacho" (FAUSTO, 1997, p. 89). O temor incidia sobre correntes de esquerda no interior do movimento operário, inclusive as encarnadas no ex-líder tenentista convertido ao comunismo, Luiz Carlos Prestes. Em um *Manifesto* no qual expunha sua visão sobre o "momento revolucionário brasileiro", Prestes afirmava ser o programa da Aliança Liberal "anódino", e que a minoria dirigente apoiada pelos imperialismos estrangeiros somente seria derrotada por meio da "verdadeira insurreição generalizada, pelo levantamento consciente das mais vastas massas das nossas populações do sertão e das cidades" (DIÁRIO..., 1930, p. 1–8).

Deve-se ainda sublinhar que a questão agrária, a autonomia da classe operária e os nexos com as lutas antifascista e anti-imperialista foram alguns problemas prementes para um dos principais articuladores da perspectiva revolucionária marxista em formação na cultura política brasileira, o Partido Comunista Brasileiro (DEL ROIO, 2007). Aqui, as marcas da Revolução Russa parecem evidentes (Idem, 2003): nessa época, já não era possível ignorar a preponderância da ideia de transformação radical da ordem política trazida pelo conceito de *revolução* (KOSELLECK, 2006), embora a eficácia da ação política moldada pela palavra, em circunstâncias históricas específicas, continuasse a impor a necessidade de se esclarecer o que se entendia exatamente por ela. No Brasil, ela poderia ir da esquerda à direita, em muitas modalidades.

Embora nesse período seja possível notar a incorporação de novos estratos semânticos ao conceito de *revolução*, bem como o reiterado desenvolvimento dos processos anteriores de sua ampliação social e politização, setores importantes da "Revolução de 1930" – que resultaria na derrubada da chamada Primeira República brasileira e a instauração de uma ditadura encabeçada por Getúlio Vargas – atualizaram e reforçaram a ideia oitocentista de que, no Brasil, a via "revolucionária" deveria se encontrar dentro dos quadros da ordem social. Em outras palavras, o uso do conceito de *revolução* novamente manipulava suas associações semânticas e conceituais e promovia uma ideia de nação vinculada à de ordem, e concederia legitimidade inclusive a futuras – e mesmo muito recentes – ações oligárquicas e golpistas.

Não é de estranhar, portanto, que anos depois da "Revolução de 1930" a União Democrática Nacional do influente político Carlos Lacerda tenha mobilizado o conceito para se voltar contra o próprio Getúlio Vargas, quando da candidatura deste - agora senador - às eleições presidenciais de 1950. Segundo Lacerda, Vargas "não deve ser candidato à Presidência. Candidato, não deve ser eleito. Eleito, não deve tomar posse. Empossado, devemos recorrer à revolução para impedi-lo de governar" (TRIBUNA..., 1950, p. 4). Postura semelhante se repetiria nas tentativas de impedir a posse dos presidentes Juscelino Kubitschek em 1956 e João Goulart em 1961. Por esses anos, a polarização ideológica da Guerra Fria era intensamente vivenciada em todo o globo, inclusive na América Latina. Se a Revolução Russa parecia ter encerrado a consagração do sentido moderno de revolução, invertendo sua ênfase anterior de um movimento esperado para um inovador, as também "revoluções" chinesa e cubana contribuíram para um balanceamento, em escala global, do termo em direção a um espectro ideológico à esquerda que, como vimos, não era majoritário na história do conceito no Brasil (BRANDÃO, 2003; REIS, 2003). A Revolução Cubana, inclusive, levou os Estados Unidos a

redobrar suas atenções ao sul do continente, vindo a influenciar diretamente nos destinos das soberanias nacionais (FICO, 2008; LOUREIRO, 2014).

Ao longo da década de 1950 e no começo da de 1960, a teoria da revolução de base marxista passaria por revisões e readequações tanto no âmbito programático da esquerda brasileira quanto num dos meios intelectuais mais proeminentes do período, o Instituto Superior de Estudos Brasileiros (Iseb). Em torno do instituto, respeitado o pluralismo teórico e ideológico de seus membros, havia certo consenso quanto ao papel inconformista do intelectual diante do estado de coisas do país (TOLEDO, 2007). Nota-se tal postura, por exemplo, em Álvaro Vieira Pinto, preocupado com a construção de um pensamento autônomo original, capaz de compreender os condicionamentos históricos do atraso do Brasil: "Torna-se patente que a consciência crítica da realidade nacional é requisito imprescindível para a revolução que venha arrancar o país do estado de subdesenvolvimento econômico" (PINTO, 1960, p. 94). Nesse sentido, o autor enxergava na dominação imperialista sobre o conjunto da economia brasileira o grande entrave para o desenvolvimento. A seu ver, um dos processos fundamentais para uma revolução democrática nacional seria a constituição de uma ideologia do desenvolvimento "que vinculada às massas, por elas compreendida e incorporada" desencadeasse um movimento social "de que o aspecto econômico" seria "apenas um setor", que terminasse por fazer a comunidade "ascender a outro plano de existência histórica. Nisso consiste a sua revolução nacional" (PINTO, loc. cit.).

Nessa época era possível entender que o desenvolvimento econômico não era suficiente para contornar as desigualdades sociais no país. Assim, na visão de uma voz política progressista como a de San Tiago Dantas, era urgente construir estratégias e alianças que possibilitassem as reformas de base no país, entre elas a tributária e a agrária. Em 1962, afirmava:

temos que realizar no nosso País, como em todos os países subdesenvolvidos que têm nossas características políticas, uma autêntica revolução democrática. Esta revolução é que nos salvará de uma revolução extremista e antidemocrática. Ela é que consolidará as nossas instituições. (apud GOMES, 1994, p. 149)

A busca de uma "autêntica" (i.e., popular) revolução brasileira encontrava guarida também em importantes elaborações intelectuais militantes que, articulando campos como os da história, da sociologia e da economia, posicionavam conceitos de *revolução* no cerne de suas preocupações, articulando o conceito a outros como *desenvolvimento* e *democracia*. Exemplos marcantes dessas elaborações são obras como as de Nelson Werneck Sodré (1958), José Honório Rodrigues (1965), Caio Prado Júnior (1966) e Florestan Fernandes (1975).

Expressando conceitos nem sempre convergentes para uma revolução democrática, popular ou brasileira, tais autores seriam - com a exceção de Rodrigues - combatidos por protagonistas e apoiadores civis e militares do golpe de 1964, que derrubou o governo eleito de João Goulart e instaurou no Brasil uma ditadura que duraria mais de duas décadas. Editoriais de jornais como O Globo defenderam que a ação de 1964 teria se dado dentro da legalidade e que aquilo que passaram a chamar – em uma expressão muito em voga no Brasil atual – de "revolução brasileira de 31 de março" (O ESTADO..., 1966, p. 1) teria sido responsável por livrar o Brasil de um "Governo irresponsável" que estaria arrastando o país "para rumos contrários à sua vocação e tradição", tornando-o "comunista" (O GLOBO, 1964, p. 1). Um grande número de textos de propaganda oficial, de imprensa e de opinião endossaria essa versão da história, com o ativo apoio dos governos dos Estados Unidos que, por essa época, deram suporte não apenas à instauração da ditadura no Brasil, mas também em outros países latino-americanos. Um exemplar folheto comemorativo elaborado em 1977 pelo Ministério da Defesa afirmaria que o golpe de 1964

era a Revolução Democrática Brasileira. A Revolução pelas armas. Numa visão imediatista, era a contrarrevolução, a guerra contrarrevolucionária. Numa visão histórica mais profunda, a retomada da revolução democrática brasileira, enriquecida pela lição dos tempos e pela mensagem social dos nossos dias (...) Este foi o milagre da vitória em poucos dias, sem derramamento de sangue. O milagre da coesão. O milagre da vontade popular. O milagre que é preciso compreender e respeitar, para assegurar a coesão, já ameaçada, e consolidar a vitória democrática. (apud CARDOSO, 2011, p. 124–125)

Mais uma vez, as circunstâncias históricas encarregadas de modificar parcialmente o conceito de *revolução* no Brasil – circunstâncias estas que se valeram da trajetória anterior do conceito e de sua disponibilidade presente como ferramenta de ação política – reservariam à posteridade um legado.

Conclusão: atualidade do conceito

Em meio à profunda crise política, institucional e econômica atravessada pelo Brasil em 2019, vemos indivíduos e grupos sociais construtores de uma memória positiva do Golpe de 1964 se expressarem publicamente e com desenvoltura, e os partidários de uma nova ditadura no Brasil tornarem-se cada vez menos inexpressivos excêntricos. Muitos brasileiros adeptos dessas posições conquistaram pelo voto direto, nas eleições de 2018, cargos políticos nas casas legislativas estaduais e nacionais, como governadores de Estado e até mesmo como presidente da República, no caso de Jair Bolsonaro. Aqui, em meio à farta utilização política de redes e recursos digitais, como o WhatsApp, e em curiosas combinações com mídias convencionais, a revisão, a manipulação, o esquecimento e a invenção da história desempenharam – e continuam a desempenhar – papel notável. Nesse contexto, não parece haver qualquer instância ativa capaz de obstar um processo aparentemente incontrolável.¹

Alguns dos mesmos veículos de comunicação que apoiaram a quebra da legalidade política em 1964, como O Estado de S. Paulo e O Globo, agora com o endosso de novas vozes, trataram de justificar diariamente a derrubada de Dilma Rousseff, ocorrida em 2016. Por exemplo, um blog de extrema direita intitulado "Homem Culto", cuja página ostentava em começos de 2018 o título "Não deixe que um professor comunista adote seu filho", exibia uma foto de manifestantes segurando uma faixa com os dizeres "intervenção militar já", e traz um texto intitulado "história da revolução [sic] 1964". Sua cifra de visitantes - não de todo confiável - exibia, em janeiro de 2018, mais de 5 milhões de visualizações. Curiosamente, esse mesmo espectro político é capaz de associar revolução com algo negativo, como ocorre com frequência com a também autoproclamada "revolução bolivariana" da Venezuela. Na página do Facebook do Movimento Brasil Livre - uma organização de direita cada vez mais poderosa no Brasil – podia-se ler, em julho de 2017: "Já passou da hora de líderes mundiais tomarem ações contra a ditadura genocida de [Nicolás] Maduro. A Venezuela sofre com fome, pobreza e a repressão do governo socialista. [Donald] Trump está correto em tomar ações contra a 'revolução bolivariana'" (MBL, 2017).

Em 2019, em meio a uma série de acontecimentos políticos cuja sucessão em ritmo vertiginoso internamente agrava o cenário de crise entre os poderes constituintes da república e externamente indica um abrupto realinhamento de forças conservadoras que provoca tensões na fronteira com a Venezuela, surgiu mais um episódio relacionado à memória da ditadura militar no Brasil: no dia 25 de março, por meio do porta-voz da Presidência da República, Jair Bolsonaro determinou ao Ministério da Defesa que se fizessem "comemorações devidas" no dia 31 de março – aniversário do Golpe de 1964 –, que se avizinhava. Em meio a fortes repercussões negativas em parcelas significativas da opinião pública do país, no dia 31 a Presidência fez circular em seus canais oficiais de comunicação uma peça audiovisual na qual um

¹ A incapacidade da Justiça Eleitoral de desempenhar tal papel ganhou ampla divulgação nacional a partir da reportagem intitulada "Empresários bancam campanha contra o PT pelo WhatsApp", de Patrícia Campos Mello para a *Folha de S.Paulo* de 18/10/2018.

homem celebrava a data, mas sem fazer uso de conceitos comumente a ela associados, como *revolução*, *contrarrevolução* ou *golpe*, limitando–se a afirmações como as de que, em 1964, o Exército brasileiro havia sido "conclamado por jornais, rádios, TVs e principalmente pelo povo na rua" para salvar o país da ameaça comunista, ou que "não dá para mudar a história" (BOLDRINI, 2019).

Por muitos lados, operações político-discursivas e lutas políticas concretas, agudas e dramáticas se empenham em associar conceitos cuja história não é recente no Brasil. *Democracia, povo, soberania, anarquia, reforma, desenvolvimento, república, liberdade,* entre outros, continuam a estabelecer combinações prováveis e improváveis, servindo aos mais diferentes propósitos e disputas, e conferindo ao conceito de *revolução* – por reiteração, ressignificação ou até mesmo exclusão – uma centralidade histórica inequívoca. Nem que seja como uma farsa, uma revolução feita "antes que o povo a faça", como às vésperas da última ditadura escreveu o poeta Affonso Ávila.²

Por fim: o que há de não nacional ou de não particularmente brasileiro nessa história do conceito de revolução no Brasil? Sem dúvida, as breves páginas aqui encerradas oferecem apenas um esboço de uma história muito mais ampla e que continua a demandar investimento em pesquisa e análise, sobretudo no tocante ao século XX, ainda pouco explorado pelos adeptos da abordagem da história dos conceitos. No entanto, percebe-se que, para efeitos da caracterização de uma "modernidade" nos termos propostos por Reinhart Koselleck (TORRES, 2009) e estendidos ao mundo ibero-americano por Javier Fernández Sebastián (2009b), o conceito de revolução em sua história brasileira apresenta indícios contundentes de haver se democratizado (uma vez que ampliou progressivamente sua incidência quantitativa e seu alcance social), temporalizado (pois passou a se referir tanto a um certo tipo de evento, a um evento específico ou a uma categoria analítica), ideologizado (pois ampliou, também progressivamente, suas cargas e funções ideológicas), politizado (pois constituiu-se em ferramenta de luta política), emocionalizado (porque continua a carregar consigo expectativas depositadas no futuro, integrando-as aos fatores de mobilização coletiva), internacionalizado (afinal, como vimos, sua dinâmica nunca esteve isolada de vetores históricos advindos de outras partes do mundo) e, paradoxalmente, nacionalizado (uma vez que, desde o século XIX, passou a existir em uma lógica nacional brasileira que

² "Frases-feitas" foi apresentado ao público em 1963 como poema-cartaz durante a Semana Nacional de Poesia de Vanguarda UMG em Belo Horizonte. Posteriormente foi publicado no livro O Código de Minas & Poesia Anterior (1969).

possibilitou a efetividade política de suas muitas especificidades em contextos simultaneamente locais e globais).

Ainserção de um conceito em uma lógica histórica *moderna* não significará, evidentemente, a descabida presunção de que o Brasil é *moderno* para todos os efeitos, ou que tenha logrado *se modernizar* ao longo de sua trajetória, menos ainda que qualquer de suas revoluções tenha feito triunfar *a liberdade*, *o povo*, *a democracia*, *a república* ou *o desenvolvimento*. As revoluções do conceito *revolução*, na história do Brasil, apenas indicam uma história em aberto, ainda em curso. Uma história que, para ser transformada, necessita ser compreendida.

Referências bibliográficas

ANAIS do Senado do Império do Brasil. Segunda Sessão da Primeira Legislatura de 4 de maio a 17 de junho de 1839, Rio de Janeiro, Tomo I, 1912.

ARENDT, Hanna. On revolution. London: Faber and Faber, 1963.

ASTRÉA. Rio de Janeiro: [s.n.], n. 768, 10/11/1831.

ASTRÉA. Rio de Janeiro: [s.n.], n. 805, 01/03/1832.

AUTOS da Devassa da Conspiração dos Alfaiates, v. 1. Salvador: Secretaria da Cultura e Turismo: Arquivo Público do Estado da Bahia, 1998a.

AUTOS da Devassa da Conspiração dos Alfaiates, v. 2. Salvador: Secretaria da Cultura e Turismo: Arquivo Público do Estado da Bahia, 1998b.

AUTOS de Devassa da Inconfidência Mineira, 10 v. 2ª edição. Brasília: Câmara dos Deputados; Belo Horizonte: Imprensa Oficial de Minas Gerais, 1976–1983.

AUTOS de Devassa da Inconfidência Mineira, v. 1. 2ª edição. Brasília: *Câmara dos Deputados*; Belo Horizonte: Imprensa Oficial de Minas Gerais, 1976.

AUTOS de Devassa da Inconfidência Mineira, v. 5. 2ª edição. Brasília: *Câmara dos Deputados*; Belo Horizonte: Imprensa Oficial de Minas Gerais, 1982.

ÁVILA, Affonso. Código de Minas & poesia anterior. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1969.

BASILE, Marcello. O laboratório da nação: a era regencial (1831–1840). In: GRINBERG, Keila & SALLES, Ricardo (org.) *O Brasil Imperial: 1831-1870*, v. 2. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2009, p. 53–119.

BERNARDES, Denis. *O patriotismo constitucional: Pernambuco, 1820-1822.* São Paulo: Hucitec: Fapesp; Recife: Editora UFPE, 2006.

BLUTEAU, Raphael. *Vocabulário portuguez & latino*, v. 7. Lisboa: Officina de Pascoal da Sylva, Impressor de Sua Magestade, 1720.

BOIDIN, Capucine. Pensar la modernidad/colonialidad en guaraní (XVI–XVIII). *Cuadernos de Antropología Social*, Buenos Aires, n. 44, p. 7–25, 2016. ISSN 1850–275X. Disponível em: https://dx.doi.org/10.34096%2Fcas.i44.3577.

- BOLDRINI, Angela. Planalto e Eduardo Bolsonaro divulgam vídeo que celebra golpe de 64. *Folha de S.Paulo*, São Paulo, 31/03/2019, Poder. Disponível em: https://bit.ly/2CKOR0g. Acesso em: 3 abr. 2019.
- BRANDÃO, Carlos Alberto. A influência da Revolução Cubana sobre a esquerda brasileira nos anos 60. In: MORAES, João Q. de & REIS, Daniel A. (org.). História do Marxismo no Brasil, v. 1. 2ª edição revisada. Campinas: Editora Unicamp, 2003, p. 259–316.
- CAPELLÁN DE MIGUEL, Gonzalo. Los "momentos conceptuales": una nueva herramienta para el estudio de la semántica histórica. In: FERNÁNDEZ SE-BASTIÁN, Javier & CAPELLÁN DE MIGUEL, Gonzalo (ed.). *Conceptos políticos, tiempo e historia*. Santander: Editorial de la Universidad de Cantabria; Madrid: McGraw-Hill, 2013, p. 195–233.
- CARDOSO, Lucileide Costa. Os discursos de celebração da "Revolução de 1964". Revista Brasileira de História, São Paulo, v. 31, n. 62, p. 117–140, dez. 2011. ISSN 1806–9347. Disponível em: https://dx.doi.org/10.1590/S0102-01882011000200008. Acesso em: 12 jan. 2018. doi: http://dx.doi.org/10.1590/S0102-01882011000200008.
- CARTA segunda do Compadre de Belém ao redator do Astro da Lusitânia dada à luz pelo Compadre de Lisboa. Reimpresso no Rio de Janeiro: Tip. Real, 1821.
- CORREIO Braziliense, ou Armazém Literário. Londres: [s.n.], 1817-1820.
- CORREIO Braziliense, ou Armazém Literário. Londres: [s.n.], v. 19, n. 110, 07/1817.
- CORREIO Braziliense, ou Armazém Literário. Londres: [s.n.], v. 24, n. 143, 04/1820.
- COSTA, Wilma Peres. A independência na historiografia brasileira. In: JANCSÓ, István (org.) *Independência: história e historiografia*. São Paulo: Hucitec: Fapesp, 2005, p. 53–118.
- DEL ROIO, Marcos. O impacto da Revolução Russa e da Internacional Comunista no Brasil. In: MORAES, João Q. de & REIS, Daniel A. (org.). História do Marxismo no Brasil, v. 1. 2ª edição revisada. Campinas: Editora Unicamp, 2003, p. 59–121.
- DEL ROIO, Marcos. Os comunistas, a luta social e o marxismo. In: RIDENTI, Marcelo & REIS, Daniel A. (org.) *História do Marxismo no Brasil*, v. 5. Campinas: Editora Unicamp, 2007, p. 11–72.
- DIÁRIO DA NOITE. Rio de Janeiro: [s.n.], n. 199, 29/05/1930.
- DIÁRIO DO GOVERNO. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, n. 28, 05/02/1823.
- FANNI, Rafael. *Temporalização dos discursos políticos no processo de independência do Brasil* (1820-1822). Dissertação de mestrado em História, Universidade de São Paulo, 2015.
- FAORO, Raymundo. *Os donos do poder: formação do patronato político brasileiro.* 3ª edição revista. São Paulo: Globo, 2001.
- FAUSTO, Boris. *A Revolução de 1930: historiografia e história*. São Paulo: Companhia das Letras, 1997.
- FERNANDES, Ana Cláudia. *Revolução em pauta: o debate Correo del Orinoco-Correio Braziliense (1817-1820)*. Dissertação de mestrado em História, Universidade de São Paulo, São Paulo, 2010.
- FERNANDES, Florestan. *A revolução burguesa no Brasil: ensaio de interpretação sociológica.* Rio de Janeiro: Zahar, 1975.
- FERNÁNDEZ SEBASTIÁN, Javier (dir.). *Diccionario político y social del mundo ibero-a-mericano*, v. 1. Madrid: Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2009a.

- FERNÁNDEZ SEBASTIÁN, Javier. Hacia una historia atlántica de los conceptos políticos. In: FERNÁNDEZ SEBASTIÁN, Javier (dir.). *Diccionario político y social del mundo iberoamericano*, v. 1. Madrid: Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2009b, p. 23–45.
- FERNÁNDEZ SEBASTIÁN, Javier (dir.). *Diccionario político y social del mundo iberoamericano*, 10 *v*. Madrid: Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2014.
- FICO, Carlos. *O grande irmão: da Operação Brother Sam aos anos de chumbo: o governo dos Estados Unidos e a ditadura militar brasileira*. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2008.
- GODECHOT, Jacques. La grande nation: l'expansion révolutionnaire de la France dans le monde de 1789 à 1799. Paris: Aubier, 1956.
- GOMES, Ângela de Castro. Trabalhismo e democracia: o PTB sem Vargas. In: GOMES, Ângela de Castro (org.). *Vargas e a crise dos anos 50*. Rio de Janeiro: Relume-Dumará, 1994, p. 133–160.
- HOUAISS, Antonio. *Dicionário Houaiss da Língua Portuguesa*. São Paulo: Instituto Antonio Houaiss: Objetiva, 2004.
- JANCSÓ, István. *Na Bahia, contra o Império: história do ensaio de sedição de 1798*. São Paulo: Hucitec: Edufba, 1996.
- JANCSÓ, István & PIMENTA, João Paulo G. Peças de um mosaico (ou apontamentos para o estudo da emergência da identidade nacional brasileira). In: MOTA, Carlos G. (org.). Viagem incompleta: a experiência brasileira: 1500-2000: formação: histórias. São Paulo: Senac, 2000, p. 127–175.
- KAREPOVS, Dainis. *A classe operária vai ao parlamento: o Bloco Operário e Camponês do Brasil, 1924-1930.* São Paulo: Alameda, 2006.
- KOSELLECK, Reinhart. Futuro passado: contribuição à semântica dos tempos históricos. Tradução de Wilma Patrícia Mass e Carlos Almeida Pereira. Rio de Janeiro: Contraponto: Editora PUC-Rio, 2006.
- LOUREIRO, Felipe Pereira. The alliance for or against progress? US–Brazilian financial relations in the early 1960s. *Journal of Latin American Studies*, Cambridge, v. 46, n. 2, p. 323–351, maio 2014. ISSN 0022–216X. Disponível em: https://bit.ly/30KMN-zr>. Acesso em: 12 jan. 2018. doi: http://dx.doi.org/10.1017/S0022216X14000029.
- LYNCH, Christian E. C. Modulando o tempo histórico: Bernardo Pereira de Vasconcelos e conceito de "regresso" no debate parlamentar brasileiro (1838–1840). *Almanack*, Guarulhos, n. 10, p. 314–334, ago. 2015. ISSN 2236–4633. Disponível em: https://bit.ly/2MIOOc5. Acesso em: 12 jan. 2018. doi: http://dx.doi. org/10.1590/2236–463320151006.
- MATTOS, Ilmar R. O gigante e o espelho. In: GRINBERG, Keila & SALLES, Ricardo (org.). O Brasil Imperial: 1831-1870, v. 2. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2009, p. 13–51.
- MAXWELL, Kenneth. *A devassa da devassa: a Inconfidência Mineira: Brasil e Portugal,* 1750-1808. 2ª edição. Rio de Janeiro: Paz & Terra, 1978.
- MBL MOVIMENTO BRASIL LIVRE. [s.l.], 18/07/2017. Facebook: @mblivre. Disponível em: https://bit.ly/2NGK7il. Acesso em 23 de janeiro de 2018.
- MELLO, Patrícia Campos. Empresários bancam campanha contra o PT pelo What-sApp. *Folha de S.Paulo*, São Paulo, 18/10/2018, Poder. Disponível em: https://bit.ly/2NKhptj. Acesso em: 3 abr. 2019.

- MOREL, Marco. *O período das Regências*: (1831-1840). Rio de Janeiro: Jorge Zahar, 2003.
- MOTA, Carlos G. *Ideia de Revolução no Brasil* (1789-1801): estudo das formas de pensamento. Petrópolis: Vozes, 1979.
- MUGGLESTONE, Lynda. *Dictionaries: a very short introduction*. Oxford: Oxford University Press, 2011.
- NETO, Lira. *Getúlio, 1882-1930: dos anos de formação à conquista do poder.* São Paulo: Companhia das Letras, 2012.
- NEUMANN Eduardo & BOIDIN Capucine. A escrita política e o pensamento dos Guarani em tempos de autogoverno (c. 1753). *Revista Brasileira de História*, São Paulo, v. 37, n. 75, p. 97–118, 2017. ISSN 1806–9347. Disponível em: https://bit.ly/2LaafR1. Acesso em: 12 jan. 2018. doi: https://dx.doi.org/10.1590/1806-93472017v37n75-04.
- NEVES, Lúcia Bastos P. das. Revolução: em busca de um conceito no império luso-brasileiro (1789–1822). In: FERES JÚNIOR, João & JASMIN, Marcelo (org.). História dos conceitos: diálogos transatlânticos. Rio de Janeiro: Editora PUC-Rio: Loyola: Iuperj, 2007, p. 129–140.
- NEVES, Lucia M. Bastos P. das & NEVES, Guilherme Pereira das. Revolução/Brasil. In: FERNÁNDEZ SEBASTIÁN, Javier (dir.). *Diccionario político y social del mundo iberoamericano*, v. 2, t. 9. Madrid: Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2014, p. 65–80.
- O ESTADO DE S. PAULO. São Paulo: Grupo Estado, n. 28097, 20/11/1966.
- O GLOBO. Rio de Janeiro: Editora Globo, n. 11825, 02/04/1964.
- OLIVEIRA, Cecília Helena. A astúcia liberal: relações de mercado e projetos políticos no Rio de Janeiro (1820-1824). Bragança Paulista: Edusf: Ícone, 1999.
- O SETE D'ABRIL. Rio de Janeiro: [s.n.], n. 516, 13/01/1838.
- O TRIBUNO DO POVO. Rio de Janeiro: Typographia de T. B. Hunt & C., 1830-1832.
- O TRIBUNO DO POVO. Rio de Janeiro: Typographia de T. B. Hunt & C., n. 28, 21/04/1831a.
- O TRIBUNO DO POVO. Rio de Janeiro: Typographia de T. B. Hunt & C., n. 29, 29/04/1831b.
- O TRIBUNO DO POVO. Rio de Janeiro: Typographia de T. B. Hunt & C., n. 48, 28/02/1832.
- PALMER, Robert R. The age of the democratic revolution: a political history of Europe and America: 1760-1800, v. 1. New Jersey: Princeton University Press, 1959.
- PAULINO, Mariana Ferraz. *Tempo e mudança nas Américas Ibéricas: vocábulos e conceitos no discurso de reformistas ilustrados portugueses e espanhóis (c. 1750-c. 1807*). Projeto de mestrado, Universidade de São Paulo, São Paulo, 2017.PIMENTA, João Paulo. A independência do Brasil como uma revolução: história e atualidade de um tema clássico. *História da Historiografia*, Ouro Preto, n. 3, p. 53–82, set. 2009. ISSN 1983–9928. Disponível em: https://dx.doi.org/10.15848/hh.v0i3.69">http://dx.doi.org/10.15848/hh.v0i3.69.
- PIMENTA, João Paulo. Tempos e Espaços das Independências: a inserção do Brasil no mundo occidental (1780-1830). São Paulo: Intermeios, 2017.

- PIMENTA, João Paulo et al. A independência e uma cultura de história no Brasil. *Almanack*, Guarulhos, n. 8, p. 5–36, 2° sem. 2014. ISSN 2236–4633. Disponível em: https://bit.ly/3005IJE>. Acesso em: 12 jan. 2018. doi: http://dx.doi. org/10.1590/2236-463320140801.
- PINTO, Álvaro Vieira. Consciência e realidade nacional, v. 1. Rio de Janeiro: MEC: Iseb, 1960.
- PINTO, Rolando Morel. Século XVIII. In: SPINA, Segismundo (org.). História da língua portuguesa. Cotia: Ateliê Editorial, 2008, p. 355–398.
- PRADO JÚNIOR, Caio. A revolução brasileira. São Paulo: Brasiliense, 1966.
- REIS, Daniel Aarão. O maoísmo e a trajetória dos marxistas brasileiros. In: MORAES, João Q. de & REIS, Daniel A. (org.). *História do marxismo no Brasil*, v. 1. 2ª edição revisada. Campinas: Editora Unicamp, 2003, p. 183–223.
- RIBEIRO, Gladys Sabino & PEREIRA Vantuil. O Primeiro Reinado em revisão. In: GRINBERG, Keila & SALLES, Ricardo (org.) *O Brasil Imperial: 1808-1831*, v. 1. 3ª edição. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2014, p. 137–173.
- RODRIGUES, José Honório. *Conciliação e reforma no Brasil: um desafio histórico-político.* Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1965.
- SCHWARCZ, Lilia M. & STARLING, Heloisa M. Brasil: uma biografia. São Paulo: Companhia das Letras, 2015.
- SECCO, Lincoln. Gramsci e a revolução. São Paulo: Alameda, 2006.
- SILVA, António de Morais. *Diccionario da lingua portuguesa*, 2 v. Lisboa: Typographia Lacerdina, 1813.
- SILVA, António de Morais. *Diccionario da lingua portugueza*, 2 v. Lisboa: Impressão Régia, 1831.
- SILVA, Luiz Geraldo. O avesso da independência: Pernambuco (1817–1824). In: MALERBA, J. (org.). *A independência brasileira: novas dimensões.* Rio de Janeiro: Editora FGV, 2006, p. 343–384.
- SODRÉ, Nelson Werneck. Introdução à revolução brasileira. Rio de Janeiro: José Olympio, 1958.
- STARLING, Heloisa M. & LYNCH, Cristian E. C. República/Brasil. In: FERNÁNDEZ SEBASTIÁN, Javier (dir.). *Diccionario político y social del mundo iberoamericano*, v. 1. Madrid: Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2009, p. 1282–1292.
- TOLEDO, Caio Navarro de. Intelectuais do Iseb, esquerda e marxismo. In: MORAES, João Q. de (org.). *História do marxismo no Brasil*, v. 3. 2ª edição. Campinas: Editora Unicamp, 2007, p. 299–336.
- TORRES, Luis Fernándes. Un texto fundacional de Reinhart Koselleck: introducción al Diccionario histórico de conceptos políticos–sociales básicos en lengua alemana. *Anthropos*, Barcelona, n. 223, p. 92–105, 2009.
- TRIBUNA DA IMPRENSA. Rio de Janeiro: [s.n.], n. 132, 01/06/1950.
- VIANNA, Luiz Werneck. Caminhos e descaminhos da revolução passiva à brasileira. *Dados*, Rio de Janeiro, v. 39, n. 3, 1996. ISSN 1678–4588. Disponível em: https://bit.ly/2ZGlhBw. Acesso em: 12 jan. 2018. doi: http://dx.doi.org/10.1590/S0011–52581996000300004.
- VILLALTA, Luiz Carlos. *O Brasil e a crise do Antigo Regime português* (1788-1822). Rio de Janeiro: Editora FGV, 2016.

- WASSERMAN, Fabio. Argentina/Río de la Plata. In: FERNÁNDEZ SEBASTIÁN, Javier (dir.). *Diccionario político y social del mundo iberoamericano*, v. 2, t. 9. Madrid: Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2014, p. 49–63.
- WASSERMAN, Fabio. El mundo en movimiento: el concepto de revolución en Iberoamérica y el Atlántico norte (siglos XVII-XX). Buenos Aires: Niño y Dávila Editores, 2019.
- ZERMEÑO PADILLA, Guillermo. *La cultura moderna de la historia: una aproximación teórica e historiográfica*. Ciudad de México: El Colegio de México, Centro de Estudios Históricos, 2004.
- ZERMEÑO PADILLA, Guillermo. Revolución en Iberoamérica (1780–1870): análisis y síntesis de un concepto. FERNÁNDEZ SEBASTIÁN, Javier (dir.). *Diccionario político y social del mundo iberoamericano*, v. 2, t. 9. Madrid: Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2014, p. 15–47.

Recebido: 12/03/2018 - Aprovado: 09/04/2019

Editores responsáveis pela publicação: Júlio Pimentel Pinto e Flavio de Campos.